

Um eine schnelle und korrekte Verwendung zu garantieren lesen Sie bitte vor der Verwendung diese Anleitung genau durch. Jegliche Änderungen an der Erscheinungsform, der Farbe oder an den Zubehörteilen des Produkts werden ohne vorherige Ankündigung vorgenommen.

Um alle Funktionen nutzen zu können, muss in dieses Gerät eine SIM-Karte eingesetzt werden, die für TON und GPRS freigeschaltet ist.

1. Produkteigenschaften

1.1 Hauptfunktionen

- Echtzeitverfolgung
- Geo-fence
- Abschalt-Alarm
- Bewegungsalarm
- Intelligentes Stromsparen
- Vibrationsalarm
- Fernsteuerung für Elektrizität/Benzin
- Warnung niedriger Akkuladestand

5.2 Warnung niedriger Akkuladestand

Wenn der Ladestand des Akkus niedrig ist, dann wird das Gerät den Alarm aktivieren.

5.3 Vibrationsalarm

Wenn das Fahrzeug bewegt wird oder abstürzt wird der Vibrationsalarm ausgelöst. Das Gerät wird unverzüglich eine Nachricht über den Vibrationsalarm senden.

Anmerkung:
Die Leitung des Zündschlüssels muss korrekt angeschlossen sein; andernfalls kann es zu einem falschen Alarm kommen.

Standardmäßig ON. Das Schalten ON/OFF erfolgt via SMS oder APP. Zum Abschleppen oder Transportieren eines Fahrzeugs diesen Alarm ausschalten.

5.4 Warnung Geo-fence

Auf der APP empfangen Sie Geo-fences für spezielle Bereiche. Wenn das Gerät diese speziellen Bereiche befährt oder verlässt, wird an APP Alarm abgegeben.

5.5 Bewegungsalarm

Das Gerät sorgt für einen Bewegungsalarm, wenn das Fahrzeug die voreingestellte Distanz verlässt (wenn der Zündschlüssel auf OFF steht und ein Navigationssystem montiert ist).

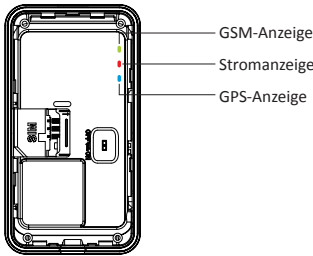
Anmerkung:
Der SMS-Alarm ist nur bei voreingestelltem SOS verfügbar.
Standardmäßig OFF. Schalten ON/OFF via Plattform oder APP

1.2 Spezifikationen

Frequenz	GSM 850/900/1800/1900 MHz
GPRS	Klasse 12, TCP/IP
Betriebsspannung	7-18 V DC
Ortszeit	Kaltstart: <35 s
	Warmstart: <2 s
Ortsgenauigkeit	<10 Meter
Betriebstemperatur	-20 °C— +70 °C
Abmessungen	80(L) x 43(B) x 13(H) mm
Gewicht	48,5 g

2. Aussehen

2.1 Aussehen



2.2 LED-Anzeigen

GPS LED-Anzeige - Blau			
	Blinkend	GPS-Signal suchen	
	Langsam blinkend	GPS positioniert	
	OFF	GPS im Standby oder off	
GSM LED-Anzeige - Grün			
	Blinkend	GSM wird initialisiert	
	Langsam blinkend	GSM funktioniert/ GPRS online	
	durchgehend Grün	Kontakt zur Leitung aufnehmen	
	OFF	Kein GPS-Signal oder kein SIM-Signal	
Strom LED-Anzeige - Rot			
	Blinkend	Batterieladestatus niedrig	
	Langsam blinkend	Voll aufgeladen/funktioniert	
	durchgehend Rot	Ladevorgang	
	OFF	Batterieladestatus niedrig/interner Fehler	
	In einer Schleife blinkend	Das Gerät wird gerade aktiviert	

3. Anweisungen zur Verkabelung & Installation

3.1 Installation

Unterstützung durch einen Fachmann wird empfohlen.
Die Zündschlüsselverbindung ist verpflichtend, dieses Signal aktiviert und deaktiviert das Gerät. Wenn der Zündschlüssel auf ON steht, ist das Gerät nicht aktiviert und einige Alarme sind deaktiviert. Wenn der Zündschlüssel auf OFF steht sind nach einer Zeitüberschreitung alle Alarme aktiv.
Hinweise:
- Von Wasser fernbleiben
- Doppelseitiges Klebeband und Kabelbinder zum Fixieren verwenden
- Mit der Seite mit dem Logo von Interphone nach oben positionieren.

6.1 APP herunterladen

Bitte laden Sie die App GPSANGEL herunter und installieren Sie sie. Die App ist im Appstore oder in Google Play erhältlich.



Erstellen Sie Ihr Konto und verknüpfen Sie Ihr Gerät mit der APP.

6.2 Steuerung via SMS

Die SOS-Nummer (Telefonnummer des Fahrzeughalters) eingeben, um die Steuerung via SMS zu nutzen und Alarme via SMS zu erhalten. Die Steuerung via SMS ist nur von der registrierten SOS-Nummer möglich. Dieser Schritt kann über die APP ausgeführt werden.



3.2 Verkabelungsanleitung

Nr.	Definition	Farbe	Darstellung
1	V+	Rot	Pluspol (9-18 V)
2	V-	Schwarz	Minuspol
3	ACC	Orange	Signal Zündschlüssel
4	Relais	Gelb	Abschaltung Strom (Relais erforderlich)

7. Fehlerbehebung

Wenn Sie Probleme mit Ihrem Gerät haben, dann sollten Sie diese Maßnahmen zur Fehlerbehebung probieren bevor Sie unseren Kundenservice kontaktieren.

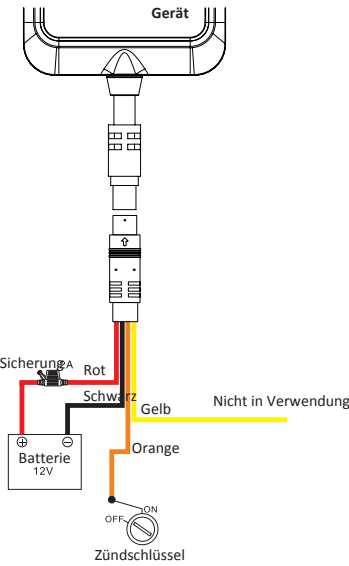
Probleme	Ursachen	Lösungen
Schlechtes Signal	Eine Übertragung durch die Signalwellen ist bei Verwendung des GPS-Trackers an Orten, an denen lediglich ein schlechtes Signal verfügbar ist, nicht möglich. Dies kommt in großen Gebäuden oder Kellern vor.	Verwenden Sie den GPS-Tracker an Orten, an denen ein gutes Signal vorzufinden ist.
Booten nicht möglich	Batterieladestatus niedrig	Die Batterie des Geräts aufladen
Kein Verbindungsaufbau zum Netzwerk möglich	SIM-Karte falsch eingesetzt Schmutz auf der SIM-Karte ungültige SIM-Karte Nicht innerhalb des GSM-Bereichs Schlechtes Signal	SIM-Karte überprüfen SIM-Karte reinigen Netzwerkversorger kontaktieren In den Bereich begeben
Kein Aufladen möglich	Kontakt nicht ausreichend	Ladekabel überprüfen
Standortermittlung fehlgeschlagen	SIM-Karte hat keinen Zugang zu GPRS Die Antwort lautet stets „Adressanfrage fehlgeschlagen“	Netzwerkversorger kontaktieren oder GPRS-Service herstellen Netzwerkversorger kontaktieren

8. Liste der SMS-Befehle

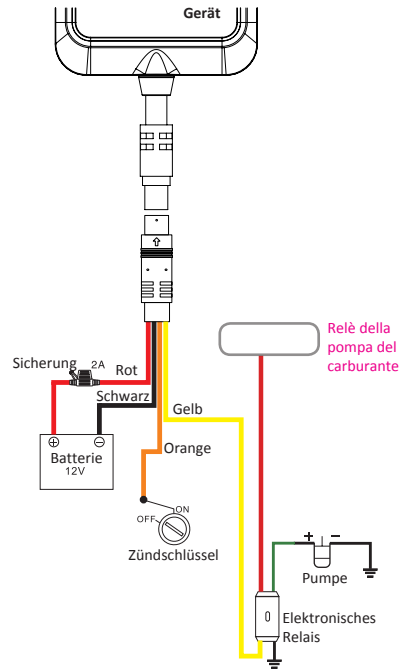
Den in der rechten Spalte der nachfolgenden Tabelle aufgeführten SMS-Befehl zur Nummer der SIM des Geräts eingeben, um die entsprechende unten angeführte Funktion auszuführen:

3.3 Verkabelung

1. Standardverbindung

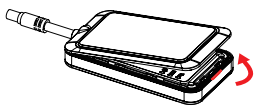


2. Um den Pumpenanschluss zu steuern

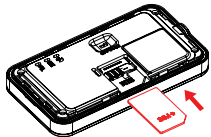


4. Schalter ON/OFF

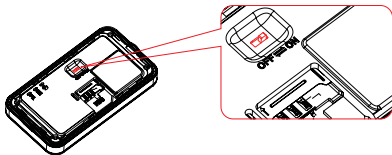
4.1 Die Abdeckung entfernen



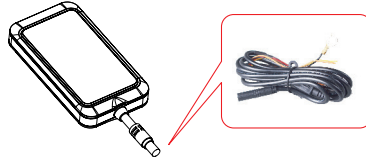
4.2 Die SIM-Karte einsetzen



4.3 Den Batterieschalter auf ON einstellen



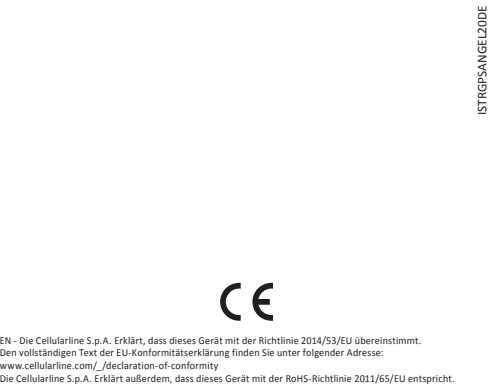
4.4 Die Abdeckung wieder anbringen und an eine externe Stromquelle anschließen, die die Batterie mit Strom versorgt.



5. Funktion

5.1 Abschalt-Alarm

Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, wird der Abschalt-Alarm aktiviert und an die voreingestellte SOS-Nummer gesendet.



EN - Die Cellularline S.p.A. erklärt, dass dieses Gerät mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Adresse: www.cellularline.com/declaration-of-conformity
Die Cellularline S.p.A. erklärt außerdem, dass dieses Gerät mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU entspricht.

DE - ANWEISUNGEN ZUR ENTSORGUNG VON GERÄTEN FÜR PRIVATE ENDNUTZER
(Gilt für Länder innerhalb der Europäischen Union und in Ländern mit denselben Abfallsammlingsystemen)
Dieses Zeichen am Produkt oder an den Dokumenten weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht über den Siedlungsmüll entsorgt werden soll. Um jegliche Gesundheits- oder Umweltschäden aufgrund falscher Entsorgung zu vermeiden, muss der Endnutzer dieses Produkt von anderen Arten von Müll trennen und auf verantwortungsvolle Weise recyceln, um die nachhaltige Wiederverwendung von Materialien zu fördern. Private Endnutzer sollten den Händler, bei dem sie das Produkt erworben haben, oder die lokalen Behörden kontaktieren, um Informationen betreffend die Mülltrennung und das Recycling für diese Art von Produkt zu erhalten. Firmenanwender sollten den Händler kontaktieren und die Bedingungen im Kaufvertrag überprüfen. Dieses Produkt verfügt über eine Batterie, die nicht vom Endnutzer getauscht werden kann. Versuchen Sie nicht das Gerät zu öffnen, um die Batterie zu entfernen, da es dadurch zu Störungen und ernsthaften Schäden am Produkt kommen kann. Beim Entsorgen des Produkts kontaktieren Sie bitte die lokale Abfallwirtschaftsbehörde, um die Batterie zu entfernen. Die Batterie im Inneren des Geräts wurde entwickelt, um während des gesamten Produktlebenszyklus verwendet zu werden.

Cellularline S.p.A.

Via Lambrakis 1/A, 42122 Reggio Emilia, Italy
www.cellularline.com

ISTRGPSANGEL20DE

RO219

INTERPHONE
STAY IN TOUCH
GPS-Tracker für Fahrzeuge
GPSANGEL 20



Bedienungsanleitung